



មូលនិធិបោះពុម្ពឯកសារខ្មែរ

N° F. E. M. C. 49 I. 1

ខ្សែទំនាក់ទំនង 1 ៨ ៨

លេខច្បាប់ ២០៤.០២.០២ Provenance វិញ្ញាបនបត្រ

Type du document
☒ សាស្ត្រ ☐ ភាសា ☐ ក្រាហ្វិក
☒ អក្សរមួយ ☐ អក្សរច្រើន ☐ អក្សរមួយ-ច្រើន

Identification
 ចំណងជើង ប្រាសាទ
 កូដសាកល ២៧៧៧

Catégorie
☒ I. 1 ច្បាប់គ្រប់គ្រង ☐ I. 2 ច្បាប់សាសនា ☐ I. 3 ឃ្លាំងប្រជុំ

II- ឯកសារប្រែប្រួល
☐ II. 1 ប្រភេទប្រែប្រួល ☐ II. 2 ឯកសារប្រែប្រួល

III- ឯកសារប្រែប្រួល
☐ III. 1 ប្រែប្រួល ☐ III. 2 ប្រែប្រួល ☐ III. 3 ប្រែប្រួល
☐ III. 4 ប្រែប្រួល ☐ III. 5 ឯកសារ ☐ III. 6 ឯកសារ

IV- ប្រែប្រួល
☐ IV. 1 ប្រែប្រួល ☐ IV. 2 ប្រែប្រួល

V- ឯកសារប្រែប្រួល
☐ V. 1 ប្រែប្រួល ☐ V. 2 ប្រែប្រួល ☐ V. 3 ប្រែប្រួល

VI- ឯកសារប្រែប្រួល
☐ VI. 1 ប្រែប្រួល ☐ VI. 2 ប្រែប្រួល ☐ VI. 3 ប្រែប្រួល
☐ VI. 4 ប្រែប្រួល ☐ VI. 5 ប្រែប្រួល ☐ VI. 6 ប្រែប្រួល

VII- ប្រែប្រួល
☐ VII. 1 ប្រែប្រួល ☐ VII. 2 ប្រែប្រួល

Description
 ទំហំ ៨៧.៥ ៥៦ X ៥៥ ៤៤ លេខ-អក្សរ 1-10

Etat- restauration
☒ គុណភាព ☐ គុណភាពប្រែប្រួល ☐ គុណភាព
☒ គុណភាព ☐ គុណភាព ☐ គុណភាព

Classification et références photographiques
 លេខច្បាប់ 175 ច្បាប់ ២០០
 ថ្ងៃចេញ 16.08.96 Exposition ២៥

Observations

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 49 I. 1

Liasse n° Nombre de liasses 1 Complet

N° du Monastère ២០៤.០២.០២ Nom du Monastère Vahkaram

Type du document
☒ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification
 Titre bany cas
 Daté E. B. Daté A. D.

Catégorie
☒ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

II- Textes d'agrément
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI- Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astrologie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6

VII- Pali VIII- Autre

Description
 Dimension en cm. ៥៦ X ៥៥ Nbr. d'ôles 12 Pagination 1-10

Etat- restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classification et références photographiques
 Type de film Technical pan N° du film 175 Nombre de vues 100
 Date prise de vue 16.08.96 Exposition 25

Observations

Observations

၁၈ ၅၅

FEMC
49

1/1

သေတ္တာသေတ္တာ

1

[illegible]

2

အလယ်လမ်းကွေ့လျော် ခြေလှမ်းလျော်လျော် ခြေလှမ်းလျော်လျော် (အလယ်လမ်းကွေ့လျော်) ခြေလှမ်းလျော်လျော်
အလယ်လမ်းကွေ့လျော် ခြေလှမ်းလျော်လျော် (အလယ်လမ်းကွေ့လျော်) ခြေလှမ်းလျော်လျော်
အလယ်လမ်းကွေ့လျော် ခြေလှမ်းလျော်လျော် (အလယ်လမ်းကွေ့လျော်) ခြေလှမ်းလျော်လျော်
အလယ်လမ်းကွေ့လျော် ခြေလှမ်းလျော်လျော် (အလယ်လမ်းကွေ့လျော်) ခြေလှမ်းလျော်လျော်

3

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၇
 နံမံလကမ္ဘာနုက ပြက္ခဒိန္နကမ္ဘာနု ပိတောက်အောင်
 နံမံလကမ္ဘာနုက ကမ္ဘာနုကမ္ဘာနု ပိတောက်အောင်
 ကမ္ဘာနုက ပိတောက်အောင် ပိတောက်အောင်
 ပိတောက်အောင် ပိတောက်အောင် ပိတောက်အောင်
 ပိတောက်အောင် ပိတောက်အောင် ပိတောက်အောင်

၁၈၈၈-၁၈၈၉ ခုနှစ်က နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ် အထွေထွေအားဖြင့် နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ် အထွေထွေအားဖြင့်
 နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ် အထွေထွေအားဖြင့် နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ် အထွေထွေအားဖြင့် နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ်
 နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ် အထွေထွေအားဖြင့် နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ် အထွေထွေအားဖြင့် နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ်
 နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ် အထွေထွေအားဖြင့် နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ် အထွေထွေအားဖြင့် နေရာတော်၌ နေထိုင်စဉ်

၁။ အကယ်၍ နတ်တို့သည် နတ်တို့၏
 ကံကြမ္မာကို မသိရဘဲ ပြုစုခဲ့ပါက
 သူတို့၏ ကံကြမ္မာကို သိရှိရန်
 ဘုရားရှင်အား တောင်းဆိုခြင်းဖြစ်သည်။
 ၂။ ဤသို့ ဆိုလိုသည်မှာ နတ်တို့သည်
 သူတို့၏ ကံကြမ္မာကို မသိရဘဲ
 ပြုစုခဲ့ပါက သူတို့၏ ကံကြမ္မာကို
 သိရှိရန် ဘုရားရှင်အား တောင်းဆိုခြင်းဖြစ်သည်။

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အလှူဒါနများ ပြုလုပ်ခြင်း၊
အလှူဒါနများ ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဆောင်ရွက်သူ၏
စိတ်နှလုံးသည် သနားတုံ့ပြန်မှုဖြင့် အလှူပေးခြင်းကို
အလှူပေးသူ၏ စိတ်နှလုံးသည် သနားတုံ့ပြန်မှုဖြင့်

အလှူပေးသူ၏ စိတ်နှလုံးသည် သနားတုံ့ပြန်မှုဖြင့်
အလှူပေးသူ၏ စိတ်နှလုံးသည် သနားတုံ့ပြန်မှုဖြင့်
အလှူပေးသူ၏ စိတ်နှလုံးသည် သနားတုံ့ပြန်မှုဖြင့်
အလှူပေးသူ၏ စိတ်နှလုံးသည် သနားတုံ့ပြန်မှုဖြင့်

[illegible]

(ကောသလသေဝတရ) နှစ်ပါးလကားသေဝတရ ဝ နှစ်သေဝတရ လာလောကသေဝတရ နှစ်သေဝတရ
 နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ
 နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ
 နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ
 နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ နှစ်သေဝတရ

၁၇၁၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့ နံနက် ၈ နာရီခန့် အခါ
 နေပြည်တော် အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန
 ရုံးချုပ် အောက်တွင် နေထိုင်သော အမှုဆောင်
 ၁၇၁၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့ နံနက် ၈ နာရီခန့် အခါ
 နေပြည်တော် အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန
 ရုံးချုပ် အောက်တွင် နေထိုင်သော အမှုဆောင်

[illegible]

[illegible]

22

